

LA VERDAD

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR
Alfredo Ziro

Órgano defensor de los intereses del Partido Colorado y del Pueblo

Año 2 Número 192

A PARECE
Miércoles y Sábado

Acción y Administración
CALLE 25 DE MAYO NÚM. 44

SUSCRIPCIÓN MENSUAL
Por \$ 0.7
Semestre " 4.00
Año " 7.50
Número suelto " 0.05
Retrasado " 0.10

Ricardo Espalter
Abogado
Oficio—San José 69
Montevideo

Oficio de la República
0, del Uruguay

Oficio de Río Negro
Esta fecha hasta nuevo aviso
en sus oficinas al siguiente:
HORARIO
de 12 a. m. y de 1. ½ a 3 ½ p. m.
Bento. Abril 10 de 1912.

LA GERENCIA
Ángel M. Cuervo
MEDICO CIRUJANO

MULTAS: de 4 a 5 menos los
privados.
CALLE BRASIL NUMERO 5

Norberto Barbot

MÉDICO CIRUJANO
de consulta de 4 a 5 p. m.
menos los festivos
Calle 18 de Julio

Manrico Rios Silva
SCRIBANO PUBLICO
para preferentemente de arrendamientos y estudios de título general.
SAN MARTI FRAY-BENTOS
BENTOS, Julio 1.º de 1912

LIBERTAD
DE IMPRENTA
ediciones a la
legislación vigente

Oficio de los representantes
Barbosa y Sierra

3. Cuando la prueba corresponda señalará una única audiencia en las partes comparezcan, y estas tendrán el derecho de alegar sobre su mérito é inculpa.
4. En el caso del artículo precedente el Juez pronunciará sentencia dentro del término de diez días.
5. Cuando la prueba no correspondiera...

responda, obtenido el conocimiento de quien es el autor ó el responsable de la publicación acusada, se decretará un comparendo y oídas las alegaciones de las partes, el Juez procederá á dictar el fallo dentro del término de tres días.

Si alguna de las partes no hiciera acto de presencia al comparendo no se suspenderá por ello, salvo lo dispuesto en el apartado 2.º del artículo 12.

Art. 16. Si la prueba consistiera en documentos, y estos fuesen argüidos de falsedad, la parte que así lo afirmare deberá probarlo dentro del término legal.

Art. 17. En estos juicios no se admitirán más excepciones que las consignadas en el artículo 165 del Código de Instrucción Criminal.

Art. 18. El calumniado ó injuriado no quedará ligado al procedimiento, siéndole facultativo intervenir en los autos. Su presentación la hará en papel simple.

Art. 19. Las sentencias pronunciadas en estos juicios son apelables solo en relación.

Art. 20. Declarándose improcedente la acusación deducida las costas serán de cargo de la persona á cuya solicitud se hubieran iniciado los procedimientos.

Podrá imponérsele también los costos si el Juez estimare que ha habido mérito para ello.

Art. 21. Cuando la calumnia ó injuria apareciera en una forma encubierta ó velada, la persona que se creyera ofendida, tendrá el derecho de exigir judicialmente que el autor, editor, etc., del impreso que la contiene, manifieste si es él ó quien ha querido celebrarse en dicha publicación.

La negativa, por parte del demandado, á formular dicha declaración, dará motivo á que se le acuse como autor de calumnia ó injuria directa.

Art. 22. El Administrador, editor etc., de la hoja de publicidad en que hubiese aparecido el artículo abusivo, estará á publicar gratuitamente y en lugar de preferencia el fallo condenatorio pronunciado.

Fuera de este caso, el declarado culpable pagará los gastos de publicación.

Art. 23. Cuando se declare que se ha abusado de la libertad de escribir, se impondrá como pena la de prisión de tres á dos meses.

Art. 24. Cuando el autor ó responsable no probare los crímenes ó delitos imputados, además de las condenaciones que correspondan, se dejarán á salvo las acciones de la persona calumniada para reclamar la indemnización por los daños y perjuicios consiguientes.

Art. 25. Cuando una persona se considere perjudicada por publicaciones falsas que sin rozar su honor atenten, sin embargo, contra sus intereses, ó su tranquilidad privada, podrá exigir la inserción en el mismo periódico, de la rectificación ó desmentido que juzgue precedentes.

Esta publicación deberá hacerse en el primer número que aparezca después de la remisión del escrito, en planas y columnas iguales y con el mismo tipo de letra que las empleadas en la composición del artículo que lo motive.

La inserción será gratuita siempre que la rectificación no exceda del duplo de líneas del artículo rectificado debiendo pagar el exceso el comunicante al precio ordinario que tenga establecido el periódico.

El remitido deberá en todo caso circunscribirse al objeto de la rectificación ó aclaración.

La falta de cumplimiento de esta disposición será castigada, á quere-

lla de parte, comprobada la falsedad de los hechos relatados, con multa de cincuenta á trescientos pesos, ó prisión de diez ó sesenta días.

Art. 26. No podrán ser directores ni editores responsables de órganos de la prensa las personas que no se hallen en el pleno goce de sus derechos civiles y políticos.

Art. 27. A los efectos del artículo anterior, siempre que al frente de un periódico no se exprese el nombre del director, ó del editor responsable, la empresa respectiva deberá declarar ante el Juez Correccional de Montevideo ó el Juez Letrado en los demás departamentos; sin cuyo requisito no se autorizará la aparición de órgano de publicidad.

Art. 28. Deróganse los títulos V y VI y el capítulo 11, del título X, libro 3.º del Código de Instrucción Criminal.

Art. 29. Comuníquese, etc.

Tendencias modernas del Pensamiento en el Uruguay

El genio de la Democracia

[Antorchas, faros grandiosos del genio de la democracia!]

Garibaldi, el oscuro marinero, el hombre de prestigio inaudito, aquel hermoso ejemplar de la raza humana, de impresionabilidad extrema, de sencillez que llega hasta el candor, de dulzura infantil; aquella vida de sacrificios continuos, aquel corazón generoso que también supo con un gesto democrático rechazar títulos, riquezas y coronas, también es un genio de la democracia.

Y... no sigamos porque la luz de un nuevo día nos encontrara hojeando el libro de los inmortales de la democracia.

Pero, no es posible, hablando de democracia, en esta tierra, dejar de mencionar al genial Artista que fué su progenitor en la América del Sur, como lo fué Washington en la del Norte.

"No venderé el patrimonio de los orientales al duro precio de la necesidad."

—Ahí esos grandes sentimientos del hombre que entra en su vida y su historia y que, después de haberlo hecho todo, no basta, sino que rehúsa los halagos de la recompensa y del poder, esos hombres que como vuestra, como "nuestro" Garibaldi, van combatiendo campesinos á ideas que dignifican á la raza humana; esos hombres que al fin se han ido, pero que se les quiere recompensar su sacrificio como Juanita Suarez: "Yo no le llevo cuentas á mi madre", esos son, ilustre profesor, los napoleones, los verdaderos napoleones de América, porque si hay algo grande en el alma humana es la generosidad, y uno sólo de esos rasgos democráticos vale para nosotros tanto ó más que un Ansterlitz. —(Estruendos aplausos.)

Nosotros desde esta América, consideramos á la humanidad que ha precedido, entregada á la labor de dignificar la misión del hombre sobre la tierra y recogemos las grandes enseñanzas y los grandes progresos que nos proporciona la especie humana luchando por un ideal de cultura superior.

En el batallar por el ideal de nuestros ideales democráticos, nos inclinamos reverentes, ante Galileo y Newton, ante Campanella y Darwin, ante Pascal y Herschell, ante Descar-

tes y Humbolt, ante Savonarola y Juan Huss, ante Dante y Shakespeare, ante Voltaire y Goethe, ante Laplace y Leibnitz, ante Hugo y Walter Scott, ante Cervante y Spencer, ante Vico y Franklin, ante Petrarca y Byron, y, á todos ellos juntos—unidos á los demás pensadores y genios que ha producido la humanidad—los consideramos como pertenecientes á una sola y única estirpe, á la estirpe de los grandes intérpretes de la naturaleza y del alma humana.

No es posible que en esta América, destinada á ser el campo donde se refundan y seleccionen las variedades y razas humanas—desconocemos que la civilización actual es la acumulación, el producto y el esfuerzo de todos los hombres y de todas las razas por consiguiente.

Aceptando la ciencia, la ley de la evolución y de la transformación se ha llegado á demostrar con Esmarek que "la especie vivía hasta el infinito y que considerada en el tiempo no existe."

La naturaleza es una evolución continua.—"Qué escala inmensa desde la "fuécula" ó gérmenes primordiales, hasta el hombre actual.

Todo evoluciona en el seno de la naturaleza; la historia de la humanidad y del pensamiento es también una evolución continua.

Las civilizaciones se suceden en el andar de los siglos.— Los pueblos dominadores de ayer duermen el letargo de sus energías gastadas.

—En ese rodar incesante del tiempo, las ideas y las cosas—¿cuál es el porvenir que nos está reservado á los americanos del sur?

—Las décadas se encargarán de ir allegando materiales para dar satisfacción á esta interrogante; mientras tanto, podemos decir, que en este continente, en este nuevo mundo, se ha creado un culto grandioso ante el altar de la democracia.

Nos falta una condición esencial para triunfar, para no perecer absorbidos por otras razas en el futuro: "el estímulo de la energía, de la voluntad y el pensamiento".

Hoy por hoy, somos inferiores, considerados colectivamente todos los pueblos de Sud-América á los del Norte; esto no quiera decir que no estemos destinados á igualarlos ó sobrepasarlos.

Pero para no perecer, necesitamos crear dentro del alma sud-americana algún "órgano" que falta.

Recordemos para no desmayar en la tarea, que la frase de Linnark: "la función crea el órgano", es una verdad demostrada.

Y... para terminar, señores, para no cansar durante más tiempo vuestra atención, permitidme que invogue una visión que se me presenta ante los ojos del alma.

Veo á Franklin ya anciano, como digno prototipo de una raza superior, cuando en medio de la Academia de Ciencias de París, entre los aplausos que estallan, abraza al gran Voltaire; se me representan así unidos el brillante y renovador genio del Viejo Mando con el genio sencillo, emprendedor y colosal del América, como que arrancó la potencia del rayo á las nubes y, llenándose el alma de emoción intensa pareceme oír las palabras del patriarca de Fernay cuando, alzando las manos sobre la cabeza del nieto de Franklin para quien este le había pedido su vendición, le dice:

"God and Liberty". "Dios y Libertad", he aquí bendición que convine al nieto de Franklin!—(Grandes y prolongados aplausos—oración en tusiasta).

Juan Ambrosini

Un iluso criollo

Amor á la que te criaste

—Cabistivo y pensabujo, te veo, hermano.

—Sí, y eso me ves solo por fuerza. Su tuvieramos á mano unos rayos X, verías qué resolución tengo en los alrededores del corazón.

—¿Te ha dao esquinazo tu "prior es nada"?

—Esquinazo, precisamente, no; pero estoy soportando una plañita de hora y media que no lo deseara un conscripto gordo.

—¿Pero han errao la hora?

—No, hombre; es que como hoy es día de fiesta, en sícaca se reúnen una punta de familias. Una tia que hace unos ravios como pa' chaparse has ta la muñeca, otra que en la puleña sacó el segundo premio en una puleña que hubo en Génova, á la madre, que en el estocafio tiene más nombre que Anchorena con proyectos de avenidas.

—¿Y ese es un motivo pa' faltar?

—No debía ser; pero las mujeres á veces respetan más una indicación de familia, que en las cuestiones del amor no debían tener valor alguno, y dejan una cita amorosa que es el máximo del tufinero pasional.

—Pero es que la familia, che...

—No me vas á hacer filosofía, che. Algunas mujeres no debían tener familia, porque ellas son las responsables de las fugas, las contramantes, los suicidios y hasta los crímenes.

—También es cierto eso.

—Figurate: yo, pa' ejemplo, le amo con el alma, con la vida, como no sé como decirte.

—¿Con enajenación mental?

—Un poquito menos, pero muy cerca de la locura. Pues si ella tuviera libertad de acción, de pensamiento, de hechos, no sufriríamos, haríamos nuestra santa voluntad, ó la voluntad sola, aunque no fuera santa; pero el respeto, el temor á la familia, la hace temblorosa, dudosa de todo; me quiere decir unas veces que si en alguna proposición que le hago, y mirá la patras con miedo de que la oiga su madre, que ha tenido fondo, y me contesta.

—Bueno, voy á decirte. Si las cosas fueran tan fáciles como á vos se te ocurre que fueran, ¿pa' qué á flautas á tener pasiones? Si precisé, ¡miete, hermano, el dero se siente e' ardido la cosa, que uno pretende que es algún inconveniente. Si la plañá la encontráramos tirada por la calle, no le haríamos caso; pero como no sabemos que está guardada en los bancos y en los bolsillos de los que tienen, sentimos el ansí de adq' uirla; lo mismo con la mujer, che. Si se nos presentara una chorrera á cada vuelta de esquina, concluiríamos por despararle.

—Hombre, si tomamos las cosas así, pensándolas, es claro que hay algo de razón en tu dicho; pero no me dirás tampoco que yo soy descañillao en lo que sostengo. Yo no digo que se practique el amor libre, porque volveríamos al tiempo é los romanos, en q' Nerón amaba á aquellos farros de chapandina y entraban los fariseos á elegir de la plañá; yo no pretendo eso, porque soy católico y aunque no voy á la iglesia todos los días, como don Indalecio, tengo

en el corazón ideas sanas.

—Pero ahora, por lo que me decías, tus ideas no parecían muy sanas.

—Es que me descarriló un poco, en cuanto empecé a pensar en ella, mi ángel soñador, la luz que me alumbraba, el alimento de mi espíritu en fin, mi vida entera.

—¿Y ella te corresponde lo mismo?

—No sé, che, ¿pa qué te voy a decir una cosa por otra? No he hablado más que tres veces con ella y no la he estudiado muy a fondo.

—¿Y cómo tenés ese amor tan loco?

—Porque estoy leyendo un libro donde aparece un enamorado así, de ilusiones, que de tanto perseguir y creer que la quería a la muchacha, consiguió quererla y que ella lo quisiera.

—Entonces, ¿aura querés por libro?

—Voy a ensayar. Si me sale mal, vuelvo al sistema antiguo. Ahí sale, perdóname que te dije.

—Esperate, que me ha mirado y se ha enterado otra vez, haciéndome señas de que va a comer.

—No te digo! Prefiere la comida a tu amor.

—Son los rayos de la tía, che.

—O el estocafisio de la madre.

—No le voy a dar más citas. Rompo el libro y le voy a hacer el amor a lo que te criaste, y en cuanto se refale, biaba y biaba.

—Claro, hombre, no seas iluso.—LA RAZON.

La Instrucción Pública en el Perú

Datos oficiales entregados de una publicación del Perú, dicen que en el año 1911 han funcionado 2002 escuelas con un número no menor de 2750 maestros y 146,400 niños inscritos en sus matrículas. Los alumnos nuevos que han aprendido, ascienden a 2193.

En las secciones primarias de los colegios nacionales ha llegado la matrícula a 1,299, y en instrucción media a 2,426, habiendo sido aprobados en la primera 760 y en la segunda 1,233.

Se han recibido 260 maestros nuevos. Se han refaccionado, modificado los edificios escolares, adaptándolos a las necesidades de la higiene y comodidad. Asimismo se han renovado los materiales de enseñanzas.

Existen en el Perú tres escuelas normales, en las cuales ha predominado el elemento femenino.

El Gobierno sostiene cien becas en la Escuela implantada según el modelo de las escuelas normales de Inglaterra.

Teniendo en cuenta la importancia de la institución del Kindergarten, se han establecido diversas secciones de ese género, encomendadas a preceptoras seleccionadas por la especialista contratada en Alemania para la implantación de este sistema educativo.

En cuanto a la educación media, ha seguido su marcha ordenada. Un sólo colegio, el de Guadalupe, ha llegado a tener 960 alumnos.

Himno al árbol

La Sociedad Forestal Argentina ha adoptado para la próxima fiesta del Árbol, el siguiente himno escolar, del cual es autor el señor Salvador Bannett.

¡Vamos al viento la voz cristalina—Que vibra en las notas de nuestra creación—Bíquese alegrías como una melodía—Guirnalda de plata que ella nos da oración.

Que vayan vibrando las notas sonoras—Por todo el espacio de luz y de sol—Y envuelvan al árbol como las auroras—Que tienen sus hojas con el color del árbol.

Pues, somos nosotros, también una aurora—La aurora del tiempo y el nuevo pensar—La patria futura, la acción y la hora—De incógnita eterna que guarda el azar.

Cantemos al árbol que es santo y

es bueno.—Que ataja la furia del loco aquilón.—Que templó la ardencia del sol en el plano—Brillar incandescente de su evolución.

Pongamos al pie de su copa la ofrenda—De nuestro cariño, de nuestro candor—Que toda la raza argentina comprenda—El culto entusiasta de la hoja y la flor.—Que siga el ejemplo del niño argentino.—El gaucho centauro y el rudo gañán.—Y que orlen al borde de todo camino—Las ramas floridas que sombra nos dan.

Que pueblen las pampas de nuestras estancias.—Los montes tupidos donde canta el zorzal.—Y enhiestas las copas a largas distancias—Divise el viajero por sobre el caldai.

Plantemos un árbol que crezca lozano—Y suba hacia el cielo como una oración.—Y Dios desde lo alto bendiga la mano—Que ayuda el esfuerzo de su creación.

El señor Sagarra

El miércoles hizo un viaje al pueblo Nuevo Berlín en la lancha aduana "Fray-Bentos" cedida al efecto por el Receptor señor Bayeto, el Fiscal del Policias y Jefe Político interino del departamento, señor don Franco Sagarra.

En viaje del referido funcionario tuvo por objeto realizar una inspección en la comisaría 2ª Rural ubicada en el citado pueblo y del cual regresó a las 9 p.m. del mismo día.

El señor Sagarra, que como es ya del dominio público tiene a su cargo la tarea de realizar la información sumaria ordenada por el Gobierno, ha realizado también una prolija inspección en cada una de las comisarías de las secciones del departamento, aprovechando para ello su estadía en campaña motivada por su necesaria presencia en la 5ª sección.

La inspección, referida que es una tarea aparte de la encomendada por el S. Gobierno, ha sido practicada por el celoso funcionario con encomiable minuciosidad y sus detalles escritos constituyen un abultado legajo donde está anotado todo lo que tiene que ver con la vida interna de las comisarías, armamentos, caballos, chancas policiales etc.

Ayer el señor Sagarra inspeccionó la Comisaría de las "Chacras", siendo acompañado en esa visita por su ayudante el coronel González.

Romerías Españolas

Mañana tendrán lugar siempre que el tiempo lo permita, las Romerías que la Sociedad Española realiza para sus asociados y pueblo las que se llevarán a cabo en el local de la Exposición Feria.

El éxito obtenido el año pasado por la Sociedad Española en su primera romería campestre, bien se recuerda por los concurrentes, pues fué ella una fiesta que dejó recordaciones que difícilmente se borran.

Si se tiene en cuenta los esfuerzos de Comisión Directiva de la Sociedad para que la fiesta resulte brillante y el entusiasmo que reina entre la numerosa colonia española de la localidad, puede augurarse un éxito incomparable para las romerías de mañana.

Cinematográficas

VARIEDADES

A las reuniones sociales efectuadas con ocasión del Biógrafo sito en el Salón "Variedades", concurre mucho público. La causa de los llenos que continuamente se suceden en el "Variedades", radian en la bondad de los filmes exhibidos, muchos de los cuales componen espléndidos dramas, representados por célebres artistas y notables minas.

OXILIA

Hoy hará su presentación en nues-

tro Coliseo, el Biógrafo "Parlante" de los Sres. Gil y Cu.

Esta empresa ofrece al público verdaderas novedades, según se anuncia, entre las que se encuentra el telón "radium", exhibición de vista con el Teatro "A giorno", y perfecta coincidencia en las vistas parlantes.

Lo de la exhibición de las vistas con el Teatro iluminado, constituye un gran adelanto, que debe apreciar se en todo lo que vale, pues evitará las manifestaciones de los "graciosos" en las vistas en que se emplea "el beso", en las cuales ciertos elementos perniciosos e ignorantes se permiten el lujo de proferir soeces insolencias; y con la luz prendida no harán tal cosa "malgre" si desean cenar en el "Hotel del Gallo".

Es algo digno de verse.



Ambiente Social

CHARLANDO...

En materia versos abundan los plagios y ellos recorren los poemas malos. Recibimos el Lunes unos muy clásicos: eran de Espinosa lo adivinamos por que sus obras estaban a manos. Pero ha sucedido, que el andas plagiario en su ligereza, al final del plagio puso la firma del autor nombrado "Espinosa" dice se llevo un gran chasco porque el director lo tiró al canasto!

Viajeros—

Procedente de la tercera Sección donde posee un importante establecimiento de campo llegó ayer nuestro amigo y conceptuado correccionario, señor Casiano Etcheverría ray.

—Es nuestro huésped el joven Teniente Arizmendi distinguido oficial que presta servicios en el Regimiento de Caballería N.º 13 de la guarnición de Trinidad.

—De campaña llegó el empleado de la Inspección Regional señor Palou.

—En el tren de ayer llegaron también las señoritas de Sarlangue.

—Para Sanchez parte mañana nuestro amigo el Comisario don Elvicio Cabrera.

La remisión de dementes

Resolución del ministerio del Interior

A propósito de una nota de la Jefatura Política de la Capital poniendo de manifiesto la irregularidad con que suele remitirse dementes por las autoridades policiales del Interior para ser alojados en el Hospital Vilardebó, el Ministerio del ramo dictó una larga resolución al respecto.

En la parte dispositiva se resuelve reiterar la circular ministerial del 31 de Mayo de 1895, bajo apercibimiento de adoptarse las medidas que correspondan en caso de no cumplirse con lo que ella dispone. Asimismo se hace presente en la resolución que nos ocupa, a la Jefatura Política de la Capital que debe hacerse cargo de los dementes que sean traídos a esa ciudad sin los requisitos legales, y a los cuales, previo informe del médico forense y antecedentes personales que se puedan reunir, remitirá en el día al Hospital Vilardebó, dando aviso de inmediato al Juez competente.

El edificio de la Intendencia

Después de un paro de muchos meses, ha sido reanudada la reconstrucción del edificio de nuestra Intenden-

REMATE DE TERRENOS por Antonio Arízti

El domingo 9 de Junio de 1912

A LAS 2 P.M. Y EN EL LUGAR DE SU UBICACION

Frente al Corralon Municipal en construcción

Tres espléndidos solares alambrados sobre las calles Montevideo y Paysandú.

Rodeado de construcciones de valor y a poca distancia de la Plaza del Asilo "Diego Young".

Solares 1, 2 y 5 de la vauzana 158.

Por orden y cuenta de su actual dueño.

Bases y detalles se esparirán en carteles.

PARA MAS DATOS DIRIGIRSE AL REMATADOR

Antonio Arízti

cia que tiene a su cargo la empresa Llamblas de Olivar Masanés.

Es de alegrarse que el edificio que de cuanto antes terminado, para que las oficinas Municipales pasen de una vez a él, que es más cómodo y más céntrico que el que interinamente ocupan allí en ese punto atrasmado en una casa que no le sobran las comodidades y el confort.

Por lo que se ve, el edificio que renevan los señores Llamblas-Masanés, resultará uno de los más hermosos de Fray Bentos.

La Sociedad Italiana

Circula entre los socios de la Sociedad Italiana una exhortación que los invita a una reunión que se llevará a cabo el 9 de Junio en el local de la Sociedad, a fin de elegir la persona que debe ocupar la presidencia de la corporación y tratar diversos asuntos de grande interés social.

Entre los socios de la Italiana reinan un sumo entusiasmo y hacen serios trabajos por los candidatos que llevarán a disputarse el honor del triunfo el día señalado para elegirse.

Vestuarios para la policía

Han sido enviados a campaña para ser distribuidos al personal de policía, y también entregados a cada uno de los G.C. de las comisarías Urbanas, los nuevos uniformes de invierno recientemente recibidos de la capital por nuestra Jefatura Política.

Los nuevos uniformes son de excelente calidad, y en su confección esmerada, se evidencia que los que han tenido la misión de hacerlos confeccionar, han tenido verdadero interés en que resulten vistosos.

En cuanto al paño empleado aunque es de fabricación nacional, su calidad en nada difiere con los extranjeros. Los forros, de franela fina están en completa armonía con el paño empleado, y la mano de obra es realmente buena.

Además a cada uno de los G.C. les será entregado un par de botas, siendo altas de las llamadas de montar para los de campaña, y más cortas para poder usarlas bajo el pantalón, a los de las comisarías urbanas, y exelentes ponchos con gruesos forros.

El vestuario para la policía no puede haber venido mas a tiempo ni en mejores condiciones de hechura.

El empadronamiento en campaña

Un decreto del Ministerio de Hacienda autoriza se proceda al empadronamiento de la propiedad inmueble rural, ubicada en los departamentos de Canelones, Colonia, Treinta y Tres, Cerro Largo, Mi-

nas y Florida, en la forma dispuesta en el decreto de fecha 12 de Enero de 1912 y ya en ejecución en los de Artigas, Soriano, Tacuarembó, Rivera, Salto, Paysandú, Itio Negro, Maldonado, San José, Durazno y Flores.

FOOT-BALL

Ha quedado concertado para mañana a las dos y media, un partido de foot-Ball que se desarrollará en el field que el Fray Bentos FootBall club posee en la calle Florida.

Los teams que se disputaran el triunfo están compuestos por los mejores jugadores sin rival, con que cuenta el citado club.

El team esta formado de la siguiente manera.

CUADRO A

Goal—A Otero; Back, Angel Gonzalez, C. Grieco.
Halfs-Backs—G. Brites, J. Bezozzy J. Lanuse.
Forwards—M. Rodriguez, A. Ferreyra (Cp.), R. Méndez, J. B. y Rios y A. Ugaldé.

CUADRO B.

Goal—S. Salazar—Backs; J. Gianelli y J. Icardi.
Halfs-Backs—C. Salazar (Cp.), C. Méndez, M. Zabaleta.
Forwards—C. Reggio, P. Velázquez, J. Martinez y A. Brites, R. Béttega.

Apertura de Sucesión

Por disposición del Señor Juez Letrado Dptal. Doctor Don Eugenio Pérez Gorgoroso, se hace saber al público que ha sido declarada abierta la sucesión de Don Francisco Gonzalez Jonte, citándose a todos los que por cualquier concepto se consideren con derecho a los bienes dejados, para que comparezcan ante este Juzgado dentro del termino de noventa dias con los justificativos del caso, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Fray-Bentos 28 de 1912.
JOSÉ DURASOÑA Y VIDAL.
Eneo.Peo.

Apertura de Sucesión

Por mandato del Señor Juez Letrado Dptal. Doctor Don Eugenio Pérez Gorgoroso, recido en solicitud de parte interesada, se hace saber al público que ha sido declarada abierta la sucesión de Don José Tiscornia, citándose a todos los que por cualquier concepto, se consideren con derecho a los bienes dejados para que comparezcan ante este Juzgado, dentro del termino de treinta dias con los justificativos del caso, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Fray-Bentos, Mayo 29 de 1912
JOSÉ DURASOÑA Y VIDAL
Escribano Público

FARMACIA DEL PUEBLO -DE- Felipe Mendizabala

Regando por varlo de 5 pesos en bolets de la caja registradora de esta Farmacia se puede elejir uno de los articulos indicados:
CHOCOLATE, 1 REUTER, 1 FRASCO TRICOFERO BARRY, 1 CAJA CREMA DELIA, 1 CAJA CREMA PRECIOSA, 1 CAJA POMADA DEL GLOBO, LATA COCOA, 1 UNA
YOS JAVA, 1 TARRO COCOA, 1 CAJA POMADA INDIO, 1 FRASCO TONICO ORIENTAL, 1 FRASCO CAMELOS, 1 FRASCO TALCO MENNE.

Calle Trinta y Tres entre Florida y 18 de Julio

fabricantes
de embutidos

Suscursal del Banco de la R. O. de Uruguay CAJA DE AHORROS SECCION ALCANCIAS

Se avisa al público que este Banco ha abierto un nuevo género de operaciones bajo el título de
Caja de Ahorros Sección AlcanCIAS
como medio de fomentar la previsora costumbre del ahorro en todo el país, y especialmente entre los elementos populares

EXPLICACIONES

Dopocite Vd. DOS PESOS en el Banco y en el se le entregará gratuitamente una ALCANCIA cerrada con llave, quedando esta llave guardada en el Banco.
Estos DOS PESOS son suyos, ganan interés, y puede Vd. retirarlos en cualquier momento, devolviendo la alcancia.
Una vez al mes, ó cuando lo crea oportuno, trae Vd. la alcancia al Banco, donde se abre á su vista y se le devuelve cerrada, despues de retirarse el dinero que contenga y acreditarlo en su cuenta, cuyo saldo no podrá nunca exceder de UN MIL pesos.
El dinero así depositado queda ganando el interes del

CINCO POR CIENTO 5 0/0 ANUAL

y lo tiene Vd. siempre disponible, pudiendo retirarlo en cualquier momento.
PARA OBTENER MAS DETALLES OCÚRRASE A ESTA GERENCIA Gerente

Es motor que resuelve

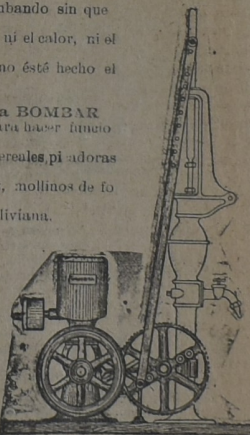
el problema del agua

Está siempre listo y sigue bombando sin que influya ni el viento ni el tiempo, ni el calor, ni el frío. Nunca se para hasta tanto no esté hecho el trabajo

EL MOTOR para BOMBAR está provisto de una polea para hacer funcionar, desnatadora, limpiadora, aereales, pi adoras de pastos, desagradadoras de muez, molinos de forrajes y cualquier otra máquina liviana.

Especificaciones

Su manejo es tan fácil que un niño lo maneja vomita 2000 litros de agua por hora y consume un litro de nafta en 6 horas. No tiene descompostura hasta una pequeña explicación para darse cuenta cual es su manejo, tiene 10 años de uso constante y vencio las grandes sequias pasadas ademas tengo miles de cartas de agradecimientos por eso lo garanto equívoco y queda lo mismo que uno. Visitenos y verán como marcha, para mas datos dirijirse a representante en Fray-Bentos en la hojalatería mecánica. Calle Minas y 25 de Agosto.



Miguel Nocerino y Ca

Cigarrillos "METROPOLIS" Sin pegar

El cigarro mas higiénico confeccionado con gran cantidad de tabaco habano puro.
El igarrillo que viene a desterrar a la anti-higiénica "pegadura"
El "dernier cri" de los cigarrillos
Agentes en Fray-Bentos:
Belesirino hermanos: Escritorio C. Florida No 94

Intendencia Munii pa

Aviso

Por mandato del señor Intendente Municipal se hace público que el Juzgado de Paz de la 9.ª Sección, ha depositado en la oficina a suma veinte y nueve pesos con 53 centavos á los efectos del Art. 245 del C. Rural. Esa suma es el producto líquido de la venta de tres animales invasores, que se encontraban en la estancia "Los Merinos".
Los interesados pueden deducir su derecho á esa suma dentro del plazo de noventa dias que prescribe el C. Rural. Las marcas pueden verse en el expediente respectivo y en el tablero de la oficina.
Fray Bentos, Noviembre 20, 1911
ALEJANDRO EMILIO PESCE, Secretario.

Deligencia-Correo

De JOSE CREVOISIER
LINEA DE ESTACION YOUNG
A PASO DE NAVARRO
ITINERARIO

Salidas de Young—Miercoles y Domingos por la tarde, despues de llegar el tren de bajada de Algorta.
Llegada á Navarro—Lunes y Jueves—Salidas de Navarro—Martes y Sábados—Llegadas á Est. Young—Miercoles y Domingos por la mañana antes de que salga el tren para Fray Bentos.
La diligencia pasa por Rincones de Francia y Angosto. Llovedoras, Omblá de Liebig's, Paso de la Laguna, Paso de Ruiz ó del Cerro del arroyo Las Flores, Paso del Faltuar, casa de José Colombo.
Transporte de pasajeros, correspondencia y encomiendas á precios módicos.

Restaurant "Cosmopolita"

BILLAR y DESPACHO DE BEBIDAS
Se admiten pensionistas y se llevan viandas á domicilio.
De Cadenave y Gavazzo—Habitaciones cómodas para pasajeros.
Comidas á la italiana y á la criolla.
Calle Brazil 103 Fray Bentos.

Taller de calzado

De Di Fabio calle Brazil 107 Fray Bentos. Este taller se hace calzado de medida; composuras de todas clases á precios módicos, trabajo garantido.
En la misma casa hay establecido un tambor, leche de vaca, para á cualquier hora del día.
D. bre 9 2 m.

¿Cual es la mejor fotografia?

La de Carlos Zefferino
FRENTE CALLE TREINTA Y TRES
Esmero—Limpieza chio
PRECIOS MODICOS

Empazamin

Por mandato del señor Juez Letrado Departamental, doctor Don Eugenio Perez Gorgoroso, recaído en el expediente iniciado por el señor Agente Fiscal del Departamento, sobre la menor desamparada Ana Machado, se cita llama y emplaza al padre y si faltare á la madre de dicho menor, para que dentro del término de noventa dias, á contar desde la primera publicación de este aviso, comparezca á deducir los derechos inherentes á la patria potestad, bajo apercibimiento de proceder al nombramiento de tutor dativo de acuerdo con lo dispuesto por los artículos 27 y 30 de la Ley de 24 de Febrero de 1911 y 307 del Código de Procedimiento Civil.
Fray Bentos, Febrero 9 de 1912.
José DURAÑONA VIDAL, Escribano. P.co

de proceder al nombramiento de tutor dativo de acuerdo con lo dispuesto por los artículos 27 y 30 de la Ley de 24 de Febrero de 1911 y 307 del Código de Procedimiento Civil.
Fray Bentos, Febrero 9 de 1912.
José DURAÑONA y VIDAL, Escribano. Público.

Por mandato del señor Juez Letrado Departamental, Dr. don Eugenio Perez Gorgoroso, recaído en el expediente iniciado por el señor Agente Fiscal del Departamento sobre la menor desamparada Dominga Leguizamón, se cita, llama y emplaza al padre y si faltare éste á la madre de dicha menor, para que dentro del término de noventa dias, á contar desde la primera publicación de este aviso, comparezca á deducir los derechos inherentes á la patria potestad, bajo apercibimiento de proceder al nombramiento de tutor dativo de acuerdo con lo dispuesto por los artículos 27 y 30 de la Ley de 24 de Febrero de 1911 y 307 del Código de Procedimiento Civil.
Fray Bentos, Febrero 9 de 1912.
José Durañona y Vidal, Escribano. P.co.

DISPIBLOW E

DESEA V.D. VESTIRSE ELEGANTEMENTE COMO EN LAS GRANDES CAPITALES, Y CON EL MISMO CHICQUE ACOSTUMBRAN LOS DISTINGUIDOS CABALLEROS DE GUSTO MUY REFINADO?—¿AÚDA PUES A LA

SASTRERIA DE "ROMA"

De Jose Giachetta

—(Sucesor de ANTONIO DE DOVITIS)—Año 1880

En esta antigua y acreditada casa, el trabajo es garantido, así que ofrece no son igualadas por ninguna otra similar.

- P—El corte y confección son de primer orden
- O—Tiene por lema satisfacer el gusto de sus clientes.
- R—Importa directamente los más modernos casimires
- Q—Constantemente se preocupa de las continuas variaciones de la Moda
- U—Los precios son de verdadero reclame
- E—Es la mejor casa de confianza

135—Calle Brasil—136 Fray-Bentos



Hojalateria Mecánica

—DE—

MICHEL NOCERINO y cia.

Esta casa se encarga en la construcción de Tanques, Boilers, y otros de cualquier capacidad. Cuartos de Obras, Caños de hierro galvanizado y piletas, puros, lavatorios, cisternas, alambizados, en la construcción de potentes, teniendo pruebas de los resultados hasta hoy obtenidos.

ONO ENTERAMENTE MODICOS

Miércoles 25 de A

Panadería "LA URUGUAYA"

de

José A. Bertoni

Calle 18 de Julio

En esta acreditada casa encontrarán pan y galleta de primera, elaboradas con harinas superiores, como también una gran variedad en masas, rollos etc.

La casa cuenta con jardineras higiénicas para el reparto, y garante el bueno y esmerado servicio de sus repartidores.

Atiende pedidos de cmSpñ

AGENCIA MARITIMA

Raymundo Mendez

DESPACHANTE DE ADUANA Y OMISIONISTA

CONSIGNACIONES Y REPRESENTACION EN GENERAL

CALLE—Florida—110
—FRAY BENTOS—

"La Despensa"

—DE—

Costa y Valdetaro

GRANDIOSO SURTIDO EN LOS RAMOS DE TIENDA Y BAZAR
ALMACEN POR MAYOR COMISIONES
Y CONSIGNACIONES EN GENERAL

Po mensulidades
Se confeccionan

Trajes sobre medida

Salvador Fucito

SASTRERIA

25 de Mayo 42--Fray-Bentos

AVISO

La Comisión de Homenaje a la Señora María Stagnaro de Muiar, invita a todas las personas que simpatizan con la causa, para firmar la adhesión; que se encontrará en la Confeitería Uruguaya, en la Librería del Sr. Escribanis y en la Agencia Artigas de Silvio Giachetta.

confección Moderna

AVISO

La Señorita Emma Pereira se ofrece a las elegantes de esta para confeccionar toda clase de trajes para señoras, señoritas y niñas.

—En la calle 18 de Julio—

Casa sucesión Porro—Frente a la casa de flia. Roverano.

EMPLAZAMIENTOS

Por mandato del señor Juez Letrado Departamental Doctor Don Eugenio Perez Gorgoroso, recaído en el expediente iniciado por el Señor Agente Fiscal del Departamento sobre los menores desamparados Nazario y Maximiano da Silva, se cita llama y emplaza al padre, y si faltare éste a la madre de dichos menores para que dentro del término de noventa días a contar desde la primera publicación de este aviso, comparezcan a deducir los derechos inherentes a la patria potestad, bajo apercibimiento de proceder a nombramiento de tutor dativo de acuerdo con lo dispuesto por los artículos 27 y 30 de la Ley de 24 de Febrero de 1911 y 307 del Código de P. Civil.

Fray-Bentos Abril 27 de 1911.

José DERAÑONA y VIDAL

Escribano Público

Por mandato del Señor Juez Ldo Dptal. Dr. don Eugenio Perez Gorgoroso, recaído en el expediente iniciado por el Señor Agente Fiscal del Dpto. sobre el menor desamparado Tomás Cantell se cita, llama y emplaza al padre, y si faltare éste a la madre de dicho menor para que dentro del término de noventa días, a contar desde la primera publicación de este aviso, comparezcan a deducir los derechos inherentes a la patria potestad, bajo apercibimiento de tutor dativo de acuerdo con lo dispuesto por los artículos 27 y 30 de la Ley de 24 de Febrero de 1911 y 307 del Código de P. Civil.

Fray-Bentos, Abril 27 de 1912.

José DERAÑONA y VIDAL

E. P.

Sevende

Un carro en perfecto estado

Carro de dos varas, para uno ó dos caballos, carga 500 kilos de peso, los arcos tienen dos meses de uso, se vende por un precio módico—Para tratar en esta imprenta.

Banco de la República

ORIENTAL DEL URUGUY

FUNDADO EN 1896

CAPITAL AUTORIZADO: \$ 20.000.000

Casa Central: Zabala 79—Agencia: Rondeau 366

—MONTEVIDEO—

SUSCURSALES

SALTO
PAYSANDU
MERCEDE
MELO
SAN JOSÉ
MINA
DURAZNO
ROSARIO

FLORIDA
CANELONES
COLONIA
MALDONADO
TRINIDAD
S. FRUCTUOSO
RIVERA
ROCHA
TREINTA Y TRES

SAN EUGENIO
FRAY-BENTOS
J. B. y ORDOÑEZ
CARMELO
DOLORES
SAN CARLOS
SARANDI DEL YI
TALA (Agencia)

OPERACIONES DEL BANCO

- 1. CUENTAS CORRIENTES EN ORO Y PLATA.
- 2. DESCUENTOS de documentos de comercio.
- 3. CARTAS DE CRÉDITO Y ÓRDENES TELEGRÁFICAS sobre las plazas comerciales de Europa y América.
- 4. GROSOS SOBRE EL EXTERIOR: sobre todas las ciudades de Europa y paises de España, Italia, Francia, Egipto, Suiza, República Argentina, Brasil, etc, etc.
- 5. GROSOS, ÓRDENES TELEGRÁFICOS TRANSFERENCIA sobre todas nuestras sucursales, mediante pequeñas comisiones.
- 6. CORRIENTES DE GUPONES Y DIVIDENDOS, encargándose de remitir su importe al punto que se le designe.
- 7. COBRANZAS DE LETRAS Y PAGARÉ POR CUENTA DE TERCEROS.—TÍTULOS CUSTODIAR.—COMPRA Y VENTA DE TÍTULOS, hasta nuevo aviso.

ABONA—En cuenta corriente oro 1% anual

En depósito a plazo fijo a 3 meses 3% "

" " " " 6 " 4 " "

" " " " mayor plazo convencional. 3 " "

COBRA—Descubierto en cuenta corriente 3% convencional

" " " " con garantías de valores " "

1. Descuento y Cautiones

Horas de oficina—De 10 a.m. 3 p.m.—Sábados: de 10 a.m. a 1 p.m.

Ley Orgánica del Banco de la República

de 17 de Julio de 1911

Art. 12—La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás de depósitos y operaciones que realice el Banco.

Almacén, Barraca

y Ferretería

—DE—

Antonio Abrinis

compra y venta e cereales

en general y fruto del país

Forrajes, maderas, baldosas, alambres y demás artículos de construcción.

Especialidad en sarni.

fuegos y garrapaticidas

Esta casa se encarga de remitir a cualquier punto de la vía Ferrea en el departamento y fuera, cualquier pedido de materiales para alambrados, contando para ello con fuertes depósitos de maderas de Nanduvay del Corralito y corrientes, balancines de pinotea Urmunday y Nanduvay, Alambres ovalados de acero de todas marcas y números, y patentes inglesas de enladrar, puas y tejidos de todas clases.

Consulten mis precios antes de comprar a Paysandú ó otros pueblos, pues llevo grandes ventajas en fletes y demás para que el comprador tenga más vaes

Empresa de Automóviles

Se avisa al público que esta Empresa ha resuelto iniciar el servicio de automóviles de Fray Bentos a Mercedes y vice versa, el día lunes 20 del corriente. A los electos ha adquirido recientemente un automóvil que hará provisoriamente el recorrido indicado, hasta tanto lleguen de Europa los Omníbuses mandados construir expresamente para esta línea. La hora de salida de Fray Bentos será a las 7 y 15 a. m. y de Mercedes, a las 5 y 15 p. m. en combinación con el Ferrocarril de Montevideo a Mercedes. A la hora indicada para esta ciudad, partirá el Automóvil de la Agencia, a donde deberán recurrir los interesados para munirse del pasaje correspondiente. Precios reducidos.

Por mas informes dirijirse a Bernardino Oris y Hno.

Agentes.

¡¡NO MS EBRIOS!!

LOS POLVOS COZA CURAN LA EMBRIAGUEZ

Por datos y medicamentos dirigirse al agente en esta ciudad señor TesoroPortas—CALLE FRAY BENTOS, N.º 46.

Pichincha

Se vende por 170 pesos una cómoda y fuerte Victoria, especialmente para estancieros.

Para informes dirijirse a esta imprenta.